KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 829/2014

(2014. gada 30. jūlijs),

ar kuru groza un labo Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 ([1]) atcelšanu un jo īpaši tās 33. panta 2. un 3. punktu un 38. panta d) punktu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 ([2]) III pielikumā ir iekļauts to trešo valstu saraksts, kuru lauksaimniecības produktu bioloģiskās ražošanas sistēmas un kontroles pasākumi ir atzīti par līdzvērtīgiem Regulā (EK) Nr. 834/2007 noteiktajiem.

(2) Šveices atzīšana atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktam pašlaik attiecas uz pārtikā izmantojamiem pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, izņemot raugu. Šveice ir iesniegusi lūgumu Komisijai atzīt tās līdzvērtību arī attiecībā uz bioloģisko raugu. Kopā ar minēto lūgumu iesniegtās informācijas pārbaude un turpmākie precizējumi, kurus sniedza Šveices iestādes, ļāva secināt, ka šajā valstī noteikumi, kas regulē bioloģiskā rauga ražošanu un kontroli, ir līdzvērtīgi tiem, kuri noteikti Regulā (EK) Nr. 834/2007 un Komisijas Regulā (EK) Nr. 889/2008 ([3]). Secīgi Šveices ražošanas sistēmu un kontroles pasākumu līdzvērtības atzīšana attiecībā uz pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem izmantošanai pārtikā būtu jāattiecina arī uz bioloģisko raugu.

(3) Jaunzēlandes atzīšana atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktam pašlaik attiecas uz pārtikā izmantojamiem pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, izņemot vīnu un raugu. Jaunzēlandes iestādes ir iesniegušas lūgumu Komisijai atzīt tās līdzvērtību arī attiecībā uz bioloģisko vīnu. Kopā ar minēto lūgumu iesniegtās informācijas pārbaude un turpmākie precizējumi, kurus sniedza Jaunzēlandes iestādes, ļāva secināt, ka šajā valstī noteikumi, kas regulē bioloģiskā vīna ražošanu un kontroli, ir līdzvērtīgi tiem, kuri noteikti Regulā (EK) Nr. 834/2007 un Regulā (EK) Nr. 889/2008. Secīgi Jaunzēlandes ražošanas sistēmu un kontroles pasākumu līdzvērtības atzīšana attiecībā uz pārstrādātiem produktiem izmantošanai pārtikā būtu jāattiecina arī uz bioloģisko vīnu.

(4) Saskaņā ar Jaunzēlandes sniegto informāciju ir mainījusies kompetentā iestāde, viena no kontroles organizācijām un sertifikātu izdevēja organizācija. Tas būtu jāatspoguļo Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumā.

(5) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā sniegts to kontroles organizāciju un kontroles iestāžu saraksts, kuras līdzvērtības pārbaudes nolūkos ir pilnvarotas trešās valstīs veikt pārbaudes un izdot sertifikātus.

(6) Komisija ir pārbaudījusi līdz 2013. gada 31. oktobrim saņemtos pieprasījumus iekļaušanai Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā ietvertajā sarakstā. Pēc visas saņemtās informācijas pārbaudes minētajā sarakstā būtu jāiekļauj kontroles organizācijas un kontroles iestādes, kuras atbilst attiecīgajām prasībām.

([1]) OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.
([2]) Komisijas 2008. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 334, 12.12.2008., 25. lpp.).
([3]) Komisijas 2008. gada 5. septembra Regula (EK) Nr. 889/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus bioloģiskās ražošanas, marķēšanas un kontroles noteikumus, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu (OV L 250, 18.9.2008., 1. lpp.).

(7) *LibanCert* ir ietverta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā. Tomēr tā nesniedza Komisijai attiecīgo informāciju par akreditācijas iestādi, kā minēts Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 3. punkta trešajā un ceturtajā daļā, un neziņoja par izmaiņām tās tehniskajā dokumentācijā, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1235/2008 12. panta 2. punkta b) apakšpunktā. Turklāt *LibanCert* gada ziņojumā, ko tā iesūtījusi 2013. gadā, norādīts, ka tā neatbilst Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā noteiktajām specifikācijām. Komisija aicināja *LibanCert* noskaidrot šos jautājumus, bet nesaņēma atbildi noteiktajā termiņā. Saskaņā ar Komisijai pieejamo informāciju *LibanCert* ir pārtraukusi darbību. Tādēļ tā būtu jāsvītro no IV pielikuma saraksta.

(8) Regulas (EK) Nr. 1235/2008, kurā grozījumi izdarīti ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 355/2014 ([1]), IV pielikumā ir kļūda attiecībā uz trešās valsts kodu kontroles organizācijai *Abcert AG*, un tas kļūdaini norāda uz *IMO Swiss AG* nevis *IMOswiss AG*.

(9) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza un jālabo Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III un IV pielikums.

(10) Juridiskās noteiktības labad labotie noteikumi attiecībā uz *Abcert AG* un *IMOswiss AG* būtu jāpiemēro no dienas, kad stājās spēkā Īstenošanas regula (ES) Nr. 355/2014.

(11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas regulatīvās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza un labo saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

II pielikuma 1. punktu un 5. punkta a) apakšpunktu piemēro no 2014. gada 12. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 30. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

([1]) Komisijas 2014. gada 8. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 355/2014, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 106, 9.4.2014., 15. lpp.).

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza šādi:

1) ieraksta par Šveici 1. punkta "Produktu kategorija" ailē "Pārstrādāti lauksaimniecības produkti izmantošanai pārtikā" svītro zemsvītras piezīmi (2);

2) ierakstu par Jaunzēlandi groza šādi:

a) ieraksta 1. punkta "Produktu kategorija" ailē "Pārstrādāti lauksaimniecības produkti izmantošanai pārtikā" zemsvītras piezīmi (2) aizstāj ar šādu:

"(2) Raugs nav iekļauts.";

b) ieraksta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. **Kompetentā iestāde:** *Ministry for Primary Industries (MPI)*

http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/";

c) ieraksta 5. punktā aili par NZ-BIO-001 aizstāj ar šādu:

"NZ-BIO-001	Ministry for Primary Industries (MPI)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/"

d) ieraksta 6. punktu aizstāj ar šādu:

"**Sertifikāta izdevējas organizācijas:** *Ministry for Primary Industries (MPI)*".

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza un labo šādi:

1) ierakstā par ***"Abcert AG"*** 3. punktā aili par Moldovu aizstāj ar šādu:

"Moldova	MD-BIO-137	x	—	—	—	—	—"

2) ierakstu par **"CCPB Srl"** groza šādi:

a) ieraksta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ķīna	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Ēģipte	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irāka	IQ-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Libāna	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroka	MA-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Sanmarīno	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Sīrija	SY-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Tunisija	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turcija	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—"

b) ieraksta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti, vīns un produkti, uz kuriem attiecas III pielikums";

3) ierakstā par ***"Control Union Certifications"*** 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albānija	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudu Salas	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Butāna	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazīlija	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkinafaso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Birma/Mjanma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanāda	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Ķīna	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Kotdivuāra	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikāna	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvadora	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ēģipte	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Gvineja	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hondurasa	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honkonga	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Indija	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonēzija	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Irāna	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izraēla	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japāna	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Dienvidkoreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizstāna	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laosa	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malaizija	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Maurīcija	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Meksika	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambika	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepāla	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigērija	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistāna	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Okupētā palestīniešu teritorija	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paragvaja	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipīnas	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Serbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sjerraleone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapūra	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dienvidāfrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šrilanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šveice	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sīrija	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzānija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Taizeme	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Austrumtimora	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turcija	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukraina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Amerikas Savienotās Valstis	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugvaja	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Uzbekistāna	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vjetnama	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambija	ZN-BIO-149	x	x	x	x	x	x”

4) ierakstā par ***“IBD Certifications Ltd”*** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Brazīlija	BR-BIO-122	x	x	x	x	x	—
Ķīna	CN-BIO-122	x	—	—	x	x	—
Meksika	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—”

5) ierakstu par ***“IMO Swiss AG”*** groza šādi:

a) nosaukumu “*IMO Swiss AG*” aizstāj ar “*IMOswiss AG*”;

b) ieraksta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti un produkti, uz kuriem attiecas III pielikums”;

6) ierakstu par ***“LibanCert”*** svītro.